

پیوست ب

خلاصهٔ باورهای که برای توجیه الگوی سلسله‌مراتبی آورده می‌شوند

نمودار: در وسط دایره‌ای با نوشتهٔ «تسلیم، اقتدار، سَر». پیرامون آن نُه گزاره قرار دارد؛ از هر یک، پیکانی به سوی درون به دایره اشاره می‌کند (در جهت حرکت عقربه‌های ساعت، از بالا):

- سلسله‌مراتب نظم آفرینش
- پیدایش 3:16 به عنوان مقرر/فرمان فهمیده می‌شود
- اقتدار از راه نام‌گذاری
- diakonos تنها ویژهٔ مردان
- حوا فریب خورد، پس زنان اجازهٔ تعلیم دادن ندارند
- سَر بودن یعنی اقتدار داشتن
- اول تیموتائوس 12:2-11 – آرامی
- غلاطیان 3:28 تنها به برابری روحانی اشاره دارد
- زنان اجازهٔ داشتن اقتدار ندارند

زن تابع مرد است، همان‌گونه که مسیح تابع پدر است. به‌طور کلی سنت‌گرایان می‌گویند که زنان در مقایسه با مردان فرودست نیستند، اما با وجود برابری ارزش روحانی، وظایف دیگری دارند. این بدان معناست که وظایفشان به جنسیتشان بستگی دارد. پایهٔ کتاب مقدسی این امر آن است که «سَر» هم‌معنای اقتدار است، و چون مسیح سَر (اقتدار) کلیسا و مرد سَر (اقتدار) زن است، زن باید تسلیم باشد و نباید بر مرد اقتدار داشته باشد. از این رو او نباید به مردان تعلیم دهد و نیز نباید موعظه کند.

در این دیدگاه سنت‌گرا، معانی زیر مبنا قرار می‌گیرند:

اصطلاح	معنا
'ezer k ^e nägdo	یاور هم‌ارزش به معنای «فروتر/تابع» است
kephale	سَر به معنای «اقتدار» است
authenthein	«اقتدار» ترجمه می‌شود
sigao	به معنای «اجازهٔ سخن گفتن ندارد» است
hupotasso	به معنای «تسلیم زن نسبت به شوهر» است و کلیسا آن را به معنای «تسلیم زنان نسبت به مردان» برگرفته است

به‌عنوان متن‌های کلیدی ذکر می‌شوند:

- افسسیان 5:22 (تسلیم)
- اول تیموتائوس 2:12 (اجازه نمی‌دهم)
- افسسیان 5:23 و اول قرنتیان 11:3 (سَر)

(غلاطیان 3:28 منحصرأ به طور روحانی تفسیر می شود - به عنوان گفته ای مهم در آموزه عادل شمردگی - اما بدون اثر مشخص بر زندگی عملی)

خلاصه باورهایی که برای توجیه الگوی مبتنی بر عطایا آورده می شوند

نمودار: در وسط دایره ای با نوشته «غلاطیان 3:28». از آن یازده پیکان به سوی بیرون به گزاره های زیر می روند (در جهت حرکت عقربه های ساعت، از بالا):

- یوئیل 2:28-29 - مردان و زنان با هم نبوت می کنند
- اول قرنتیان 31-12:1 - عطایا به جنسیت وابسته نیستند
- اول قرنتیان 15:22 - آدم گناه کرد
- رومیان 16:1 - فیبی diakonos است
- اول تیموتائوس 2:11 - زنان باید بیاموزند؛ در زمینه، سخن از تعالیم نادرست است
- اول قرنتیان 14 - sigao قرار است نظم را به جلسه پرستشی بیاورد
- اول پطرس 7-3:1 - تسلیم متقابل، خدمت متقابل، محبت متقابل، به علاوه آزادی زنان برای تغییر دینشان
- اول قرنتیان 11 - ستر به وابستگی متقابل اشاره دارد؛ تفاوت های فرهنگی و جنسیتی نباید محو شوند؛ زمینه به سرچشمه (منشأ) اشاره دارد و نه به اقتدار
- افسسیان 5:21 - تسلیم متقابل
- فیلیپیان 3-4:2 - سینتیخی و افودیه همکاران اند
- اول قرنتیان 7:4 - مالکیت متقابل و اقتدار متقابل

مردان و زنان به یک اندازه به صورت خدا آفریده شده اند؛ تا در مشارکت زندگی کنند و به این مشارکت خدمت کنند، بر پایه عطایایی که روح القدس به آنان بخشیده است و نه بر پایه جنسیتشان. جوهر این مشارکت در تسلیم و مسئولیت متقابل است: همه باید خادم باشند و با عطایای خود به بنای یکدیگر کمک کنند.

در این دیدگاه تازه از رستگاری، معانی زیر مبنا قرار می گیرند:

اصطلاح	معنا
'ezer k'nägdō	یاور هم ارزش به معنای «رو در رو؛ درخور یکدیگر» است
kephale	ستر به معنای «سرچشمه» است
authentēin	واژه ای کم کاربرد شمرده می شود که به پیروگی اشاره دارد
sigao	به معنای آرام ماندن داوطلبانه است، تا بتوان با دقت گوش داد
hypotasso	به معنای جای گرفتن/پیوستن داوطلبانه است و در زمینه تسلیم متقابل به کار می رود

به عنوان متن کلیدی غلاطیان 3:28 ذکر می شود، که به برابری همه انسان ها در مسیح اشاره دارد و باید هم به طور روحانی و هم به طور عملی فهمیده شود، زیرا زیستن روزانه هویت تازه ما در مسیح را نمی توان از

واقعیت ابدی زندگی ما در او جدا کرد.